

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 7 (1898)  
**Heft:** 44

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Sanderson's

## Tapeten

überraschend schön in

**Zeichnung und Colorit**

und  
ausserordentlich billig

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

**J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,**  
38 Bahnhofstrasse 38.



To be had in Switzerland. 2219

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>GENÈVE.</b> A. R. Armleder, agent général.<br/>Villa Beauregard, 41 quai d'Écluse.<br/>Giovanna, comestibles, 9 place Molard.<br/>Jules Zivi, comestibles, 30 rue du Rhône.<br/>Ang. Leconte, grocer, 7 place Fusterie.<br/>J. Semellaz, grocer, 2 place des Bergues.<br/>Grand Hôtel National.<br/>Grand Hôtel des Bergues.<br/>Grand Hôtel Métropole.<br/>Hôtel du Lac.<br/>Hôtel Richmond.<br/>Hôtel Victoria.<br/>Hôtel de la Poste.<br/>Hôtel Beau-Séjour, à Champel-les-Bains.<br/>Karsaal.<br/>Café de la Couronne, 16 Grand Quai.<br/>Café Berger, 11 rue des Alpes.</p> <p><b>GIMEL.</b> Grand Hôtel des Bains.</p> <p><b>LAUSANNE.</b> Hebert, agent, 1 place Saint-Laurent.<br/>Hörs-Winandy, grocers, 31 rue du Bourg.<br/>Hôtel Continental et de la Gare.<br/>Grand Hôtel Gibben.<br/>Hôtel Riche-Mont.<br/>Hôtel Beau-Site et Bellevue.<br/>Hôtel du Grand Pont.<br/>Hôtel du Faucon.<br/>Café-Restaurant du Casino-Théâtre.<br/>Compagnie Générale de Navigation.<br/>Bateaux de Luxe sur le Lac Léman.<br/>Hôtel-Pension Beau-Séjour.</p> <p><b>OUCHY.</b> Grand Hôtel Beau-Rivage.<br/>Hôtel du Château.<br/>Grand Hôtel d'Angleterre.</p> <p><b>BALLAIGUES.</b> Hôtel-Pension Aubépine.</p> <p><b>VALLORBS.</b> Grand Hôtel Terminus.</p> <p><b>YVERDON.</b> Fritz Vallon, rue du Lac.</p> <p><b>COLOMBIER-CHÂUX-DE-FONDS.</b> Grandjean et Courvoisier, agents pour le Canton de NEUCHÂTEL.</p> <p><b>CHÂUX-DE-FONDS.</b> Hôtel Central.<br/>Hôtel Fleur de Lys.<br/>Buffet de la Gare.</p> <p><b>NEUCHÂTEL.</b> Gaudard, Epicerie fine.</p> <p><b>VEVEY.</b> Weber frères, agents, 12 rue du Lac.<br/>Grand Hôtel.<br/>Hôtel des Trois Couronnes.<br/>Hôtel-Pension d'Angleterre.</p> <p><b>MONTREUX.</b> Oscar Legeret, agent.<br/>Hôtel Monney et Beau-Séjour.<br/>Hôtel Belmont.<br/>Hôtel de l'Europe.<br/>Hôtel des Arts sur-Montreux.<br/>Hôtel Suisse.<br/>Restaurant Beau-Lieu.</p> <p><b>GLION.</b> Hôtel Victoria.<br/>Hôtel Bellevue.</p> <p><b>TERRIET.</b> Grand Hôtel et des Alpes.<br/>Hôtel Bristol.<br/>Grand Hôtel des Rochers de Naye.<br/>Grand Hôtel de Caux.</p> <p><b>CHATEAU D'ŒX.</b> Hôtel Berthod.</p> <p><b>MONTBARRY.</b> Hôtel des Bains.</p> | <p><b>ST-MAURICE.</b> Buffet de la Gare.<br/>Hôtel Grisonno.</p> <p><b>ZERMAT.</b> Buffet de la Gare.<br/>Grand Hôtel du Mont Cervin.<br/>Hôtel du Mont Rose.<br/>Hôtel de Zermatt.<br/>Hôtel Riffelalp.<br/>Hôtel Riffelberg.<br/>Hôtel du Lac Noir.</p> <p><b>EGGSHORN.</b> Hôtel Jungfran.</p> <p><b>GLETSCH.</b> Hôtel du Glacier du Rhône.</p> <p><b>FRIBOURG.</b> Buffet de la Gare.</p> <p><b>BERNE.</b> A. Müller, agent, 8 Kramgasse.<br/>Buffet de la Gare.<br/>Hôtel Bernerhof.<br/>Hôtel Bellevue.</p> <p><b>THUN.</b> G. Hofer-Lanzrein, agent pour l'Oberland.<br/>Hôtel Thaurhof.<br/>Hôtel Bellevue.<br/>Hôtel du Faucon.</p> <p><b>ST-BEATENBERG.</b> Grand Hôtel Victoria.<br/>Hôtel Bellevue.<br/>Hôtel de la Poste.</p> <p><b>AESCHLI.</b> Hôtel de l'Ours.</p> <p><b>INTERLAKEN.</b> Hôtel des Alpes.<br/>Hôtel Eiger.</p> <p><b>WENGEN.</b> Hôtel du Faucon.<br/>Hôtel Victoria.</p> <p><b>LAUTERBRUNNEN.</b> Hôtel de l'Aigle.</p> <p><b>GRINDELWALD.</b> Hôtel Eiger.</p> <p><b>MEIRINGEN.</b> Hôtel du Sauvage.</p> <p><b>BRUENIG.</b> Kurhaus.</p> <p><b>LUCERNE.</b> C. Weingartner, agent, 11 Löwenstrasse.<br/>Hierholzer, agent.<br/>Hôtel Schweizerhof und La Zermatt.<br/>Grand Hôtel National.<br/>Hôtel de l'Union.<br/>Hôtel-Karlbad.</p> <p><b>BRUNNEN.</b> N. Fassbind, comestibles.</p> <p><b>BALE.</b> E. Christen, agent, Pretestrasse.<br/>Buffet de la Gare.<br/>Hôtel des Trois Rois.<br/>Hôtel Schweizerhof.<br/>Hôtel Exier.<br/>Hôtel Bernerhof.<br/>Restaurant Nessler.</p> <p><b>LIESTAL.</b> Hôtel du Faucon.</p> <p><b>ZÜRICH.</b> Grand Hôtel Victoria.<br/>Grand Hôtel National.</p> <p><b>DAVOS.</b> Eisenlohr, agent.<br/>Olcese's American Bar.<br/>Kurhaus.<br/>Hôtel Bellevue.<br/>Hôtel Saub.</p> <p><b>ST-MORITZ-DORF.</b> Hôtel Rosstsch.<br/>Hôtel Engadiner Kalm.</p> <p><b>LUGANO.</b> Ercole Lombardi, agent.<br/>Hôtel Bellevue-au-Lac.<br/>Hôtel Splendide.<br/>Hôtel du Parc.<br/>Hôtel Washington.</p> <p><b>LOCARNO.</b> Grand Hôtel.</p> |
|--|--|

### Kaffee

Campinas, reinschmeckend à Fr. —.55 bis —.65 per 1/2 Ko.  
blau sup. extra " " —.70 " " " "  
Perli-Kaffee. . . . . " —.80 " " " "  
Java, gelb. . . . . " —.95 " " " "  
Blau-Java, Porto Rico etc. " —.90 bis 1.20 " " " "  
Mokka, arabisch u. abyssinisch " 1.— bis 1.30 " " " "  
Gebrannte Kaffee. Eigene Brennerei.  
Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 1.20 per 1/2 Ko.  
Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.

### CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims

CARTS BLANCHE GOUT FRANÇAIS  
SEC AMERICAIN  
EXTRA SEC ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

---

### CONSERVES DE SAXON

Conserves de primeurs de légumes et fruits du Valais.  
Spécialités pour les hôtels.

La seule Médaille d'Or  
décernée aux Fabriques de Conserves, Genève 1896.

Les sirops de fruits de SAXON  
sont très recommandés.  
En vente en estagnons et en bouteilles.

### CONFITURES DE SAXON

## Hôtel de Hollande

### MONTREUX

zu verkaufen oder zu vermieten.

Näheres: Meurs-Gerken, Montreux. 2222

MAISON FONDÉE EN 1811

## BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC  
MI-SEC BRUT  
SEC ROSÉ

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

# WER

Beleuchtungs- oder  
Heizungs-Anlagen oder  
Closet-Einrichtungen

in Hotels, Pensionen oder Kur-Anstalten besorgt,  
insertiert mit Erfolg in der in Basel erscheinenden  
„Hotel-Revue“  
Offizielles Organ des Schweizer Hotelier-Vereins.

### Hôtel-Restaurant

très coquet, près gare, 35 Hts.  
d'électricité, à céder pour frs. 48,000  
pour cause de décès. Jaunes, notaire, à Cannes. 2154

---

Café \* Restaurant  
Konzertgarten  
zur  
**Kunsthalle**  
am Steinenberg  
BASEL.

Rendez-vous der Fremden.  
Reelle Preise  
Biere vom Fass  
Diners  
Feine und bürgerliche Küche  
empfiehlt 113343Q  
**R. Zäch.**  
langjähriger Inhaber des „Hotel  
Zäch“, Stuttgart. 2052

# Emil Martin

Ges. m. beschr. Haftg.

## Duisburg a. Rh.

Spezialität:  
**Wäscherei-Anlagen**

\*  
nach  
langjährig  
bewährtem System  
speziell für  
**Hotels, Kur-  
häuser, Pensionen.**

Feinste Referenzen erster Häuser.

### Institution Briod & Gubler,

1986  
**Chailly** sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.  
Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.  
Direktion:  
H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

## Hotel-Verkauf.

Ein grosses, sehr gut eingerichtetes und hübsch gelegenes  
Kurhotel mit berühmter Mineralquelle und bedeutendem  
Umschwung ist wegen Familienverhältnissen unter den günstigsten  
Bedingungen zu verkaufen. Anzahlung Fr. 50,000.  
Offerten befördert die Expedition d. Blattes unter Chiffre 2188.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE  
**E. GIRARDET & C<sup>IE</sup>**  
A LA SARRAZ (VAUD)

### Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envol d'échantillons et prix sur demande. 1:69

### Rhein- und Moselweine

beste Qualitäten  
billigste Preise

**M. Neumann & Sohn**  
Weingutsbesitzer  
und Weingrosshändler  
MAINZ

Proben und Preislisten  
auf Wunsch gratis und franco.

## Zu verkaufen.

In Folge Todesfall des Eigentümers die Besetzung  
**Pension „Villa Britannia“**  
(früher Victoria) in Luzern  
bestehend aus dem Pensionshaus, mit zugehörigem Chalet  
und Anlagen; alles in schöner, aussichtsreicher Lage  
am Fusse des Götschi; auch geeignet als Herrschaftssitz  
oder für Anstaltszwecke.  
**Eventuell ist das Pensiongebäude, samt  
Anlagen, samthaft oder etagenweise separat zu  
vermieten.**  
Nähere Auskunft erteilt der beauftragte Vertreter  
**Hs. Steinmann**  
Falkenplatz, Luzern.

## Bahnhof-Hotel,

neu erstellt und mit den modernsten Einrichtungen versehen,  
unmittelbar bei der Station eines stark frequentierten Fremden-  
platzes, ist preiswürdig

## zu verkaufen.

Dasselbe enthält: Restaurant, Speisesaal, grosse Veranda,  
15 Gastzimmer, geräumige Küche, Keller und Waschhaus. Die  
Herstellung einer kleineren Gartenanlage ist in Angriff genommen.  
Das Hotel ist zur Zeit noch unmobiliert und kann in diesem Zu-  
stande, oder auf die nächste Saison hin mobiliert, angetreten  
werden. Zweifelloh schöne Existenz für tüchtige Fachleute.  
Geft. Anfragen sind erbeten sub Chiffre M 306 S an Rudolf  
Mosse in Zürich.

## Hôtel de montagne.

**A vendre, meublé**  
l'hôtel de la Comballez, aux Ormonts. 70 lits. Vastes  
dépendances. Eau abondante et excellente. Chalet et étivage  
pouvant être sous-loués séparément. Clientèle ancienne.  
**Facilités de paiement.**  
Pour tous renseignements, s'adresser au bureau du notaire  
**Louis Gex, à Aigle.**

## English Plumbing & Sanitary Works

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS  
Ingénieurs sanitaires  
Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)  
7, rue des Roses Hôtel Central 22, Boulevard Rainaldi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous  
adresser à l'Hôtel Central, St-Moritz-les Bains.

La célèbre grande marque:  
**Le RHUM des St-JAMES**  
de la Martinique



doit sa réputation universelle et la préférence incontestable  
du monde médical tout le jout à son parfum exquis,  
à sa finesse incomparable et à sa pureté.  
Se vend en bouteilles d'origine dans les principales  
maisons de Liqueurs, de Comestibles et d'Épiceries fines.

1955 En gros chez E. LUSCHER & BÜHLER J<sup>re</sup>, à Genève.

## Hotel-Verkauf.

Ein altrenommiertes, gut frequentiertes und best-  
eingerichtetes  
**Hotel mit Restaurant  
in der Stadt Luzern**  
ist aus Alters- und Familienrücksichten zu verkaufen.  
Offerten und Anfragen von seriösen Reflektanten  
beford. die Exped. ds. Bl. unt. Chiffre H 2209 R.

### Stellenofferten. Offres de places

In dieser Rubrik kosten Personengesuche bis zu 8 Zellen, inkl.  
Particulairen für zu befördernde Offerten, Fr. 2.—, jede Wieder-  
holung Fr. 2.— (für Vereinsmitglieder: Fr. 2.—, Wiederholungen je  
Fr. 1.— (Anmeldung: Personengesuche extra). Inserate müssen jeweilen  
bis spätestens Freitag Mittag eingelangt werden,  
wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

**Chef de cuisine,** gewandter, zugleich Restaurateur, ferner  
in ein Bahnhötel mit Restaurant nach Zürich. Offerten an  
die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1656.

**Stellengesuche. Demandes de places.**  
In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zellen, inkl.  
Particulairen für zu befördernde Offerten, Fr. 2.— (Ausland:  
Fr. 2.50); jede Wiederholung Fr. 1.—. Voraussetzung: Inserate  
(im Marken) erforderlich. Inserate müssen jeweilen bis  
spätestens Freitag Mittag eingelangt werden,  
wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

**Aide-cuisinier,** âgé de 23 ans, en possession d'excellents  
certificats, cherche place pour Suisse ou  
étranger: libre de suite. Adr. les off. à l'adm. sous chiffr. 1658.

**Aide de cuisine,** Suisse, mit prima. Zeugnissen, sucht  
Stelle auf kommende Wintersaison in ein  
Gasthaus in Italien. Offerten an die Exp. unter Chiffre 1671.

**Bureaustelle** sucht eine Deutschschweizerin mit Kenntniss  
französ., u. engl. Sprache in Wort u. Schrift. Geft. Offerten  
unter Chiffre Fc 4428 B an Haasenstein & Vogler, Bern. 2220

**Chef de cuisine,** bien recommandé et connaissant à fond  
un hôtel en Suisse ou en France, cherche place dans  
un hôtel en Suisse ou en France. Adr. les off. à l'adm. sous chiffr. 1668

**Concierge,** Gesetzter Mann, 31 Jahre alt, der Hauptsprachen  
müchtig, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Stelle  
in obiger Eigenschaft oder als Conductor, Riviera bezogen.  
Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1678.

## SAISON

1898/99

# Alkoholfreie Weine

Beginn des Ver-  
sands der  
**neuen Produkte**  
am 1. November 1898.

Preislisten gratis und franko.

Bestellungen  
an die  
**Gesellschaft zur Herstellung alkoholfreier Weine  
in BERN.**  
Filiale in Meilen.

Vorzügliche u. billige **Obstweine**  
aus frischem Obst. 218 11457Y

## Un hôtelier,

suissé, et sa femme, très expérimentés, cherchent pour l'été pro-  
chain ou à l'année, une location, gérance ou direction.  
Excellentes références. Adresser les offres à l'administration du  
journal sous chiffr. 2214.

## S. GARBARSKY

Chemiserie de 1<sup>er</sup> ordre  
Bahnhofstrasse 92 Zürich Telefon 3702

Spezialität: Feine Herrenkleiden nach Mass in bester Ausführung. Katalog auf Verlangen gratis und franko.

Manchetten, Kragen, Unter-  
zeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

## Cerasol

Parquet- und Tanzboden-Glanzpulver  
ist ein unübertreffliches Mittel, um Parquet- und Tanzböden,  
Möbel etc. ein schöner, dauerhafter Hochglanz zu verleihen.  
Sehr bequeme Anwendung! Ausserordentlich billig!  
— Grossartiger Erfolg bei Kegelbahnen. K251B 2208  
Allein hergestellt von  
**C. Burgstaller-Bader, Droguerie, Basel.**  
Preis per Paq. 73 Cts., 10 Paq. Fr. 6.

## Champagner.

Remomm. franz., deutsche und schweiz. Marken.  
Billigste Bezugsquelle.  
**Tischweine u. feine Weine**  
des In- und Auslandes.  
Liqueure und Spirituosen.  
**Gebr. Dener,**  
Zürich, Weinbergstrasse 20.  
Telephon Nr. 132. M10032

## 2000 Ztr. Dörrobst.

10 Kgr. 50 Kgr.  
Pracht. neu Zwetschgen Fr. 3.60 Fr. 16.—  
la. Bisc. neue Birnen 4.80 Fr. 24.—  
Tiroler Birnenschätze 7.20 Fr. 36.—  
Saure Apfelsinen 7.20 Fr. 36.—  
**J. Winger, Boswyl,  
A. Winger, Rapperswil.**  
H 569 Q 2213

## Bad Homburg.

Ein in bester und feinsten Lage  
gelegenes, gutentreehtes  
**Privat-Hotel**  
ist bei einer Anzahlung v. M. 50,000  
sofort zu verkaufen. Fr. 11114  
Off. von Sobietrol, an Haasenstein & Vogler A.-G., Frank-  
furt a. M. unter K. P. 44. 2212

**Conducteur,** Schweizer, 32 Jahre alt, deutsch, französisch  
und englisch sprechend, mit guten Zeugnissen,  
sucht Stelle in Hotel I. Ranges oder als Portier-conducteur  
in Hotel I. Ranges. Eintritt kann sofort erfolgen. Offerten an  
die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1654.

**Cuisinier,** âgé de 27 ans, muni de bons certificats, cherche  
place comme tel dans une bonne maison ou comme  
chef dans une moyenne. Certificats à disposition. Adresser  
les off. à l'administration du journal sous chiffr. 1674.

**Directeur ou chef de réception.** Hollandais, 34 ans,  
château, 34 ans, célibataire, désirent  
changer sa place d'été (juin, juillet, août), cherchent com-  
me directeur ou chef de réception n'importe où. Références  
de 1<sup>er</sup> ordre. Français, anglais, allemand, italien, hollandais cor-  
rectement, correspondances, comptabilité. Accepterait bonne place  
à l'année. Adr. les off. à l'administ. du journ. sous chiffr. 1548.

**Etagenportier,** tüchtiger, Schweizer, deutsch, französisch u.  
italienisch sprechend, mit vielfachen, wünscht  
eine gegenwärtige Stelle zu ändern. Offerten an die Expedi-  
tion dieses Blattes unter Chiffre 1648.

**Etagenportier,** 39 Jahre alt, der 3 Hauptsprachen mächtig,  
mit besten Zeugnissen versehen, sucht zum  
1. Februar in ein Hotel I. od. II. Ranges. Italien  
bezogen. Offerten an die Exped. d. Blattes unter Chiffre 1643.

**Glättrierin,** tüchtig, mit guten Zeugnissen, heißer Sprachen  
mächtig, wünscht baldigste Stelle in grösseres Hotel,  
vorzugsweise am Genfersee. Off. an die Exp. unt. Chiffre 1672.

**Gouvernante,** gesetztes Alters, der 3 Hauptsprachen mäch-  
tig, mit besten Referenzen, sucht Saison- od.  
Jahresstelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1669.

**Kaffeeköchin,** tüchtig, im Fach durchaus erfahren, sucht  
Stelle in ein Hotel der südlichen Schweiz.  
Geft. Offerten an: M. B. poste restante Rebsien, Rheintal,  
St. Gallen. 1658

**Kellner,** jüngerer, deutsch, englisch und französisch sprech-  
end, sucht Stelle. Gute Zeugnisse und Photographie zur  
Verfügung. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1664.

**Kochlehrer.** Jünger Kellner sucht Kochlehrstelle in ein  
Hotel I. Ranges in der franz. Schweiz auf  
1. Februar 1899. Offerten an die Expedition unter Chiffre 1657.

Spezialität:  
**Feuerfeste Porzellangeschirre**  
zum Backen von Speisen: Eimerungen,  
Gratinplatten, Casserolles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Aus-  
landes rühmen d. unübertroffene  
Haltbarkeit der Geschirre,  
sowie die hervorragende  
Ausdauer der Glasur  
und die brillante  
künstlerische  
Ausführung der Deko-  
ration.

**Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)**  
Spezialität: feinste Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants,  
Kaisersäle, etc. etc. Alleinige Lieferanten  
des Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.  
Niederlage und Muster-Ausstellung  
bei  
**Herrn J. Hallenstein-Lotz**  
Telephon Luzern. Telephon 1618

## TAPETEN

in prachtvoller Auswahl.  
Musterkollektionen franko zu Diensten.  
Für die Herren Hotelbesitzer Vorzugspreise.  
Telephon 1920. **J. Salberg, Zürich.**

## Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester bester  
Construction, Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräthe. 811  
Melchior-Garantie solider Ausführung.  
**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

Für Hotels und Pensionen,  
die sich neu einrichten oder ihre Einrichtung zu ergänzen oder  
verbessern suchen, bietet sich ausnehmend günstige Gelegenheit  
durch die vollständige Auflösung eines Fabriklagers eigenen  
Fabrikates in Zürich. An solide Leute auf Credit und Ab-  
zahlung. Einzelne Pateouils besonders billig. Für fleissigen  
Fachmann günstige Gelegenheit, sich zu etablieren. Prima Kund-  
schaft, nur solide, sorgfältig gearbeitete Möbel auf Lager. Man  
würde sich auch mit dem Wert der Möbel an Hotelunternehmen  
beteiligen. Aktion event. gute Pfandtitel würden auch ange-  
kommen. Geft. Offerten unter Chiffre Vc 5336 Z an Haasen-  
stein & Vogler, Zürich. 2216

## Ventilationsanlagen

erstellt für sämtliche Zwecke.  
**J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)**  
Spezialität für Trockenanlagen.

## Genfer Verein der Hotel-Angestellten

Internat. Placierungsbureau  
in Zürich: Lintheschergasse 22  
in Genf: rue Pécolat No. 4.  
Gratisplacierung für Mitglieder des Genfer Vereins  
und der Union Helvetia.  
Der Titl. Prinzipalität zur gef. Benützung bestens empfohlen.  
Die Landesverwaltung.  
1988]

## Grand Hôtel de Chaumont.

Le Conseil d'Administration du Grand Hôtel de Chaumont  
cherche pour le 1<sup>er</sup> Janvier 1899  
un tenancier ou un gérant.  
Les offres seront reçues jusqu'au 15 novembre chez le Vice-  
Président du Conseil: **M. J. Wavre, avocat, à Neuchâtel,** qui  
fournira les renseignements nécessaires. 2191 H10476N

## Schweiz-England.

Täglich drei Express-Züge von nach London  
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover.  
Billigste schnelle Route.  
**Drei Abfahrten täglich.**  
Seefahrt: 3 Stunden.  
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

**Sekretär,** erfahren, tüchtig u. sprachkundig, mit der Kassa  
munt. Winterstelle bezogen. Die besten Zeugnisse und Re-  
ferenzen von ersten Häusern stehen zur Verfügung. Offerten an  
die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 1676.

**Sekretär-Kassier od. Chef de réception,** junger  
Mann, deutsch und französisch spricht, sucht  
25 Jahre alt, kaufmännisch gebildet, der deutsch, franz., u.  
engl. Sprache in Wort u. Schrift vollkommen mächtig, sucht Stelle  
für kommende Wintersaison. Beste Zeugnisse und Referenzen zu  
Diensten. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1625.

**Tochter** Ende der Zwanziger, der drei Hauptsprachen mäch-  
tig, in Hotelswesen gründlich erfahren, sucht, ge-  
stützt auf prima Zeugnisse u. Referenzen, im In- od. Ausland  
Vertrauensstelle über die Wintersaison. Offerten an die Expedi-  
tion dieses Blattes unter Chiffre 1669.

**Volontär** tüchtiger Confiseur-Pâtissier wünscht für laufende  
Saison nach dem Süden (Cannes, Nice etc.) in Hotel  
I. Ranges Stelle als H. Pâtissier, wo ihm Gelegenheit geboten  
wäre, die feine Küche zu erlernen. Off. an d. Exp. unt. Chiffre 1659.

**Zimmer- oder Restaurationskellner** 24 Jahre alt,  
deutsch, französisch und englisch sprechend, mit guten Zeug-  
nissen versehen, wünscht Stelle. Offerten an die Expedition  
dieses Blattes unter Chiffre 1661.

**Zimmermädchen.** Eine Tochter von 25 Jahren, welche  
deutsch und französisch spricht, sucht in  
obiger Eigenschaft Stelle in ein besseres Hotel. Sehr gute  
Zeugnisse sowie gute Empfehlungen. Eintritt sofort. Offerten an  
die Expedition d. Blattes unter Chiffre 1667.

**AVIS.**

Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder  
Stellengesuche Offerten ersendet, hat dieselben auf dem Umschlag  
mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an  
die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet  
und franko an die richtige Adresse befördert werden.  
**Die Expedition ist nicht befugt, die  
Adressen der Inserenten mitzuteilen.**